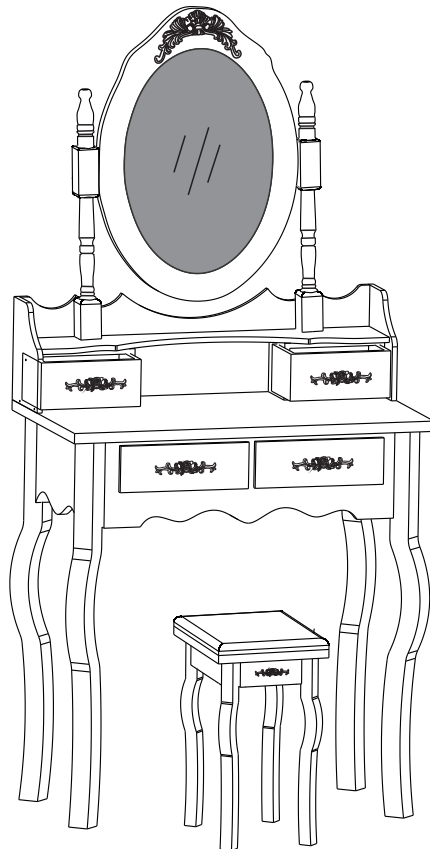


Bedienungsanleitung(DE)
Mode d'emploi(FR)
Instruction Manual(EN)
Istruzioni(IT)
Manual de instrucciones(ES)



Einleitung

- Bitte lesen Sie die Montage- und Sicherheitshinweise vor dem ersten Gebrauch des Schminktisches aufmerksam durch und bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.
- Diese Anleitung betrifft alle Arten der Songmics Schminktische. Bitte entnehmen Sie der Anleitung die betreffende Information nach Ihrer Bestellung. Texte und Zeichnungen dieser Anleitung entstanden mit größtmöglicher Sorgfalt. Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Detailinformationen zu allen Varianten und denkbaren Montagen beschrieben werden. Sollten Sie dennoch weitere Informationen wünschen oder besondere Probleme auftreten, die in der Anleitung nicht ausführlich behandelt wurden, können Sie sich an uns wenden.
- Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Songmics International GmbH nicht gestattet. Alle Rechte nach dem Gesetz über das Urheberrecht bleiben der Songmics International GmbH ausdrücklich vorbehalten.

Hinweise

- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt, die geeigneten Einsatzbereiche sind Wohnzimmer sowie Schlafzimmer. Der Händler übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden, die durch Nichteinhaltung dieser Anleitung entstanden sind.
- Um zu verhindern, dass der Schminktisch umkippt, muss er mit dem beigegepackten Kippschutz fest an der Wand verankert werden. Die Befestigungsart ist abhängig vom Wandmaterial. Bitte Schrauben und Dübel entsprechend der Wandbeschaffenheit verwenden. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.
- Überprüfen Sie vor der Montage den Schminktisch äußerlich auf optisch einwandfreies Aussehen und die Vollständigkeit der Einzelteile. Stellen Sie die ausgepackten Einzelteile nicht mit der Kante direkt auf den Boden. Mit einer weichen Unterlage vermeiden Sie Kantenbeschädigungen.
- Die Montage des Schminktisches geschieht am besten/sichersten mit mindestens zwei Erwachsenen. Und die Montage sollte auf einer ebenen, stabilen und weichen Fläche erfolgen, um die Kantenbeschädigungen zu vermeiden.
- Beim Zusammenbauen beachten Sie die im Bildteil dargestellten Montageschritte. Und ziehen Sie die Schrauben bitte zuerst nicht an. Nachdem Sie alle Schrauben eingesetzt haben, schrauben Sie sie erst vorsichtig fest.
- Wir raten von der Benutzung von Akkuschraubern ab, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur einen Schraubenzieher für die Montage (bitte selbst bereithalten).
- Es könnte sein, dass der Artikel beim Auspacken „neu“ riecht. Durch Lüften vertreiben Sie Geruchsreste. Zum Lüften stellen Sie den Schminktisch bitte in einen belüfteten Raum für einige Tage.
- Achten Sie immer auf festen Sitz der Schrauben und Verbindungen, falls notwendig nachziehen!
- Vermeiden Sie generell jeden Kontakt der Oberfläche des Schminktisches mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Der Schminktisch darf auch nicht in Kontakt mit chemisch aggressiven Substanzen (Säure/Alkali) kommen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Oberflächen vor Hitze und Flüssigkeiten durch Matten und Untersetzer geschützt werden. Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort weg. Und legen Sie eine Schreibunterlage unter Papier, wenn Sie schreiben.
- Der Schminktisch soll zum Verhindern von Verziehen, Rissen, Blasen, Verblässen usw. vordirekter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Wasser geschützt werden.
- Es ist zu vermeiden, dass schwere Gegenstände auf dem Schminktisch stehen. Bei dauerhafter Schwerbelastung wird der Schminktisch an der Struktur verzogen, der Lack kann auch abplatzen. Und nach der Montage rütteln Sie bitte nicht am Artikel, ansonsten können die Einzelteile sich ablösen.
- Es wird empfohlen, bei der Bewegung des Schminktisches Hilfe zu suchen. Seien Sie bitte vorsichtig, und ziehen Sie bitte den Schminktisch auf keinen Fall, sondern heben ihn immer hoch. Ansonsten können Schäden und Verletzungen entstehen.
- Bei der Bewegung des Schminktisches an einen neuen Ort (z.B. Umzug) wird es empfohlen, den Schminktisch abzubauen, um Schäden und Verletzungen zu verhindern. Und bewahren Sie alle Einzelteile gut auf, falls Sie dies tun.
- Reinigung: Mit feuchtem Tuch (evtl. mit mildem Reinigungsmittel) abwischen. Dann mit trockenem Tuch nachwischen.

Sicherheitshinweise

- Wenn der Schminktisch umkippt, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Wir raten von der Benutzung durch Kinder ab. Falls notwendig, nur unter Aufsicht der Eltern. Lassen Sie keine Kinder auf den Schminktisch klettern, an dem Schminktisch zerren oder in der Umgebung spielen, ansonsten kann der Schminktisch umkippen oder der Spiegel zersplittern, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, usw.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

FR

A propos de ce mode d'emploi

- Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce mode d'emploi avant de monter ou d'utiliser le produit afin d'éviter des dommages causés par une utilisation non conforme. Si vous souhaitez offrir ce produit aux autres, veuillez y joindre ce mode d'emploi.
- Ce mode d'emploi s'applique plusieurs modèles. Il vous recommande de se référer au produit commandé pendant l'utilisation du mode d'emploi. Les textes et les illustrations de ces instructions ont fait l'objet du plus grand soin. Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable ne peuvent pas tous être décrits. Les textes et schémas imprimés dans les présentes instructions ne sont donnés qu'à titre d'exemple. Si toutefois vous souhaitez obtenir de plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes n'étant pas traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez vous adresser au vendeur.
- Sans autorisation écrite de Songmics, ce mode d'emploi ne peut pas être copié, vendu, modifié, traduit etc... Songmics réserve tous les droits d'auteur.

Nota

- Ce produit est pour un usage personnel uniquement dans des locaux fermés et non pour un usage commercial ou à l'extérieur. Le vendeur ne prend aucune responsabilité aux dommages causés par un montage incorrect ou une utilisation non conforme.
- Pour éviter le renversement, la coiffeuse s'équipe des pièces pour la fixer au mur. En raison de la variété des constructions, il peut être nécessaire d'acheter des pièces de fixation appropriées en fonction de votre mur.
- Veuillez vérifier soigneusement avant le montage si le produit reçu est intact et les accessoires sont complets. Ne placez pas le produit déballé directement sur le sol pour éviter des peintures endommagées.
- Il est recommandé de monter l'article par deux adultes. Veuillez l'assembler sur une surface douce pour éviter des endommagements (utiliser le carton déballé).
- Veuillez à bien respecter les étapes d'installation indiquées dans les illustrations pour positionner et régler les pièces, ensuite effectuer un serrage progressif de l'ensemble des vis.
- Ne recommandez pas la perceuse à main pour le montage, car cela pourrait endommager le produit. Utilisez un tournevis pour l'installation (tournevis non fourni).
- Placez l'article monté dans un endroit ventilé pendant plusieurs jours pour répandre la "nouvelle" odeur.
- Assurez-vous que les vis sont bien serrées pendant l'utilisation. Si nécessaire, les resserrez.
- Interdit de contacter avec les objets pointus et les produits chimiques corrosifs.
- Assurez-vous que toutes les surfaces sont loin de la chaleur et du fluide, protégées par des tapis ou sous-verres. Essuyez immédiatement les liquides renversés. Et insérez un bloc-notes en papier lorsque vous écrivez.
- Evitez l'exposition au soleil, à la pluie ou de mettre dans un endroit humide, qui peuvent provoquer la déformation, la fissure ou la décoloration, etc.

- Evitez de conserver des objets lourds dans la coiffeuse parce qu'ils peuvent causer la déformation de l'article ou l'écaillage de la peinture. Après l'installation, s'il vous plaît de ne pas secouer le produit pour empêcher le détachement des éléments de connexion.
- Au déplacement de la coiffeuse, il est interdit de la tirer, mais la lever.
- En cas de déménagement, veuillez démonter tout le produit et protéger tous les accessoires.
- Pour les soins quotidiens, utilisez un chiffon doux et sec. Si nécessaire, vous pouvez utiliser un produit détergent à pH neutre.

Avertissements

- Le renversement de l'article peut entraîner des blessures graves.
- Ne jamais utiliser un produit endommagé ou avec des pièces manquantes. Si non, il y aura un risque de blessure.
- Produit non recommandé pour les enfants. Si nécessaire, il faut être sous la supervision parentale. Ne pas laissez les enfants monter ou jouer sur le produit pour éviter des blessures causés par le renversement du produit ou le miroir cassé.
- Ne laissez pas les enfants jouer dans la zone de travail durant le montage et les ajustages. Les accessoires (vis ou les autres petites pièces) peuvent être avalés ou inhalés létales.
- Pour éviter le danger inconnu(e.g l'étouffement), gardez toutes pièces et l'emballage(films, sac plastiques, polystyrènes etc.) loin d'enfant.

EN

Guide of Manual

- Please read the assembly and safety instructions thoroughly, and use the product in accordance with the intended purpose. It is recommended to save the manual for future reference. When offer the product to the third party, please transfer the manualsimultaneously.
- The texts and diagrams are illustrated as detailed as possible. For clarity, not all the details of every possible variation and installation methods canbe described. The texts and diagrams are given only as examples. If you require further information or face some problem, please contact and consult the seller.
- It is strictly prohibited to copy, sell, modify or translate this manual entirely or partially for any purpose without the express written permission of Songmics International GmbH. Songmics International GmbH reserves all rights.

Notes

- The product is intended for indoor use only, not for commercial use or outdoor use.The seller does not assume any responsibility or liability with respect to any damage caused by incorrect assembly or improper use.
- To prevent tipping over, the furniture must be fixed to the wall with the safety fitting provided. Different wall materials require different types of fixing devices.
- If needed, please purchase the suitable fixing devices at local retail store.
- Pleasecheck if the table is intact and if the components are complete before assembly. Do not place the edge of the unwrapped componentson the floor to avoid the fray or damage.
- It is recommended that two adultsfinish the assembly. To avoid damaging the product, please assemble the unit on the flat, clean and soft floor.
- Follow the assembly steps shown in the diagram to position and adjust the parts,then gradually tighten all screws.
- We do not suggest to use electric drill for inserting the screws. It may damage to the product. Please use hand screwdriver (not supplied).
- After the assembly, please place the dresser table in a ventilated area. The odour will disappear after two days.
- Periodically check the firmness of all the screws and connected position.
- Nevertouch with sharp objects or corrosive chemicals, which may spoil the surface of the table.
- Make sure all surfaces are protected from heat and liquids by mats and coasters. Wipe up the spills immediately and ensure that a mat or pad is placed under paper if you are writing.

- Protect the article from sunlight exposure or rain, and do not put it in a humid place. It may accelerate the distortion, discoloration or fissure.
- Do not store heavy objects in the drawers. It may cause the article deformed or the paint flake off. After the assembly, please do not shake or strike the table to avoid the components deformed or falling apart.
- Please seek assistance and take care when moving the furniture. Prohibit rudely dragging the table as careless handling may cause the damage or injury.
- It is recommended that before moving to a new location the dresser table is completely disassembled to avoid personal injury or damage to the furniture. Please be careful to retain all fittings after the disassembly.
- For daily care, please use a soft cloth with neutral detergent if necessary, then dry the surface.

Warning

- If the piece of the furniture tips over, it may result in serious or fatal injury.
- Never use the dresser table if any part is missing or defective. Otherwise, there will be the risk of injury.
- The product is not intended for children. Children must be under adult supervision to use the product. Never allow children to climb or play around the product, in order to prevent the product tipping over and mirror body being broken, and protect children from personal injury.
- During the assembly process, keep small objects out of the reach of children. It may be fatal if swallowed or inhaled.
- To avoid danger of suffocation, keep the plastic bag away from babies and children.

IT

Informazione del manuale

- Si prega di leggere le seguenti istruzioni per montaggio e le precauzioni di sicurezza attentamente. Utilizzare questo prodotto in conformità con lo scopo di regolamenti. Quando il prodotto sia trasmesso ad una terza persona anche trasmettere simultaneamente questo manuale.
- Il presente manuale riguarda vario modello di prodotto. Le istruzioni sono più dettagliati possibile. Per i motivi imprevedibili, secondo la situazione reale, non è possibile che presentare tutti i casi nelle istruzioni. Se incontrate la difficoltà per montaggio o uso o volete ulteriore informazione, può contattare il venditore direttamente.
- Tutto o in parte è vietata per copiare, vendere, modificare, tradurre, o fare altri modi di uso di questo manuale senza il permesso scritto dalla società Songmics. Songmics si riserva tutti i diritti relativi al diritto d'autore legale.

Note

- Questo prodotto è per uso personale solo in ambienti chiusi e non per uso commerciale o all'esterno. Il produttore o venditore non è responsabile per eventuali danni a causa del montaggio o uso che non corrisponde la conformità delle istruzioni.
- Per evitare la caduta, si deve fissare la specchiera con gli accessori nella confezione al parete. A causa della diversità dei tipi di parete, si prega di portare i propri strumenti e ottenere il supporto da tecnico professionale.
- Prima di montare il prodotto, si prega di controllare se il corpo del prodotto è intatto e se gli accessori sono completi. Non postare il corpo dell'armadietto sul pavimento senza imballaggio protettivo per evitare graffiatura.
- La collaborazione di due adulti è consigliata per praticare il montaggio, per evitare graffiatura, l'assemblaggio deve essere eseguita su una superficie piana, stabile, pulito e morbido.
- Seguire la procedura delle illustrazioni per posizionare e regolare le parti, poi fare un graduale fissaggio di tutte le viti.
- Il trapano elettronico non è raccomandato per il montaggio, in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Usare un cacciavite per l'installazione (non è incluso nella confezione).
- Posizionare il prodotto montato ad un luogo ventilato per qualche giorno per togliere l'odore di nuovo.
- Assicurarsi che le viti siano serrate durante l'uso. Se necessario, stringerle.
- Non raschiare le superfici con oggetti duri, non lasciare il prodotto raggiungere chimici corrosivi.

- Assicurarsi che tutte le superfici sono lontani da fonti di calore e liquido, proteggeil desktop da stuoie o sottobicchieri. Pulire liquido immediatamente. E inserire un blocco note di carta durante la scrittura.
- Evitare l'esposizione a sole o alla pioggia, non mettere il prodotto in un ambiente umido. Altrimenti è possibile causare deformazione, scolorimento, ecc.
- Non riporre oggetti pesanti neicassetti perché possono causare la deformazione del prodotto o distacco della vernice. Dopo la disposizione, non si prega di scuotere il prodotto per evitare deformazione o distacco della vernice.
- Si prega di fare attenzione quando si muove il prodotto, alzare il prodotto per muoverlo, altrimenti può causare danni o lesioni.
- Si Raccomanda che prima di muovere questo prodotto a una nuova posizione smontarlo completamente per evitare lesioni personali o danni al prodotto. Si prega di fare attenzione a mantenere tutti i pezzi durante questa operazione.
- Per la pulizia quotidiana, utilizzare un panno morbido e asciutto. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente con un pH neutro.

Avvertenze

- Lacaduta di questo prodotto può causare lesioni micidiale.
- Non utilizzare mai il prodotto con mancanza o danne delle parti. In caso contrario, ci sarà il rischio di infortuni.
- Il prodotto non è raccomandato per i bambini. Se necessario, deve essere sotto il controllo parentale. Non permettere ai bambini di arrampicarsi o giocare sul prodotto per evitare lesioni causati dal rovesciamento del prodotto o lo specchio rotto.
- Non lasciare i bambini stare vicino del cantiere di montaggio, ci sono tanti accessori piccoli come viti, ingoiare o inalare i piccoli pezzi è micidiale.
- Tenere gli imballaggi (pellicola, buste di plastica, piastre di gommapiuma, ecc.) lontano dai bambini per pericolo imprevedibile(soffocazione).

ES

Acerca del manual

- Por favor lea detenidamente las instrucciones y las advertencias antes de montar o utilizar el producto para evitar daños causados por un uso inadecuado. Guarde bien este manual para regalarlo a otras personas con el producto.
- Este manual incluye el montaje del artículo de varios modelos. Contiene instrucciones y ilustraciones algo detalladas, por favor, utilice usted el producto adquirido según las correspondientes. Como resumen, es imposible cubrir todos los detalles acerca de la variación. En caso de que quiera obtener más informaciones o se encuentre con un problema que no alude este manual, no dude en ponerse en contacto con el vendedor.
- Sin autorización escrito de Songmics, está prohibido parcialmente o completamente copiar, vender, editar, traducir, etc. este manual. Songmics reserva todos los derechos de autor.

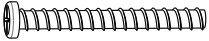
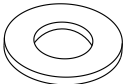
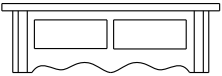
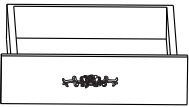
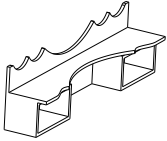
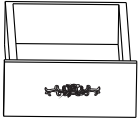
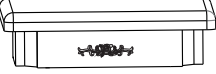
Notas

- El producto no es adecuado para uso comercial, sino para uso personal en el hogar. El vendedor no asume ninguna responsabilidad por los deterioros causados por el incumplimiento de las instrucciones.
- Para evitar la caída del mueble, hay que sujetarlo en la pared mediante accesorios de fijación. Debido a la variedad de construcción, puede que necesite adquirir accesorios de fijación adecuados a su pared. Por favor, consulte al técnico local.
- Antes del montaje, por favor revise el producto recibido a ver si están entregadas todas las piezas. No deje los bordes contactados directamente al suelo al desembalar para evitar despintar la superficie.
- Se recomienda realizar el montaje entre dos personas. Para evitar deteriorar el artículo, el ensamblaje debe ser completado en una superficie plana, estable, limpia y suave.
- Hay que alinear, ajustar y fijar todas las piezas de acuerdo con las ilustraciones.
- No es recomendado un taladro electrónico al montar los tornillos, es que puede dañar al tocador, por favor, utilice un destornillador (no incluido).
- Coloque el tocador montado en un lugar ventilado unos días para eliminar el olor.
- Asegúrese de que los tornillos están bien apretados durante el uso. Si es necesario, apriételos de nuevo.

- No raspe la superficie del tocador con objeto duro, ni permita el contacto con productos químicos corrosivos.
- Asegúrese de que esté alejado de fuentes de calor y líquidos. Para proteger la superficie, debe utilizar un posavasos, limpiar el líquido rebosado y poner una tablilla debajo del papel al escribir.
- No lo deje expuesto al sol, la lluvia y la humedad para evitar deformación, agrietas, decoloración, etc.
- No guarde objetos pesados en los cajones, ya que puede provocar el marco deformado o la superficie despintada. No agite el tocador para evitar la deformación y separación de la parte ensamblada.
- Al mover el tocador, tenga en cuenta que no lo arrastre directamente, de lo contrario, causará daños o lesiones.
- Cuando realice el desplazamiento a un nuevo lugar (al mudarse), hay que desmontar completamente el producto para evitar daños o lesiones. Por favor, guarde bien todas las piezas durante el desmontaje.
- Para la limpieza diaria, puede utilizar un paño suave y seco. Si es necesario, es utilizable un detergente neutro.

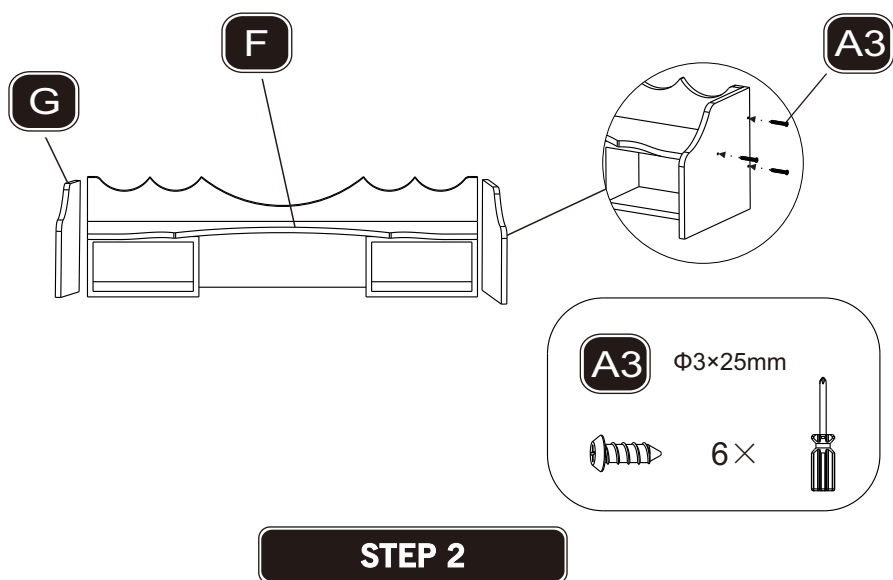
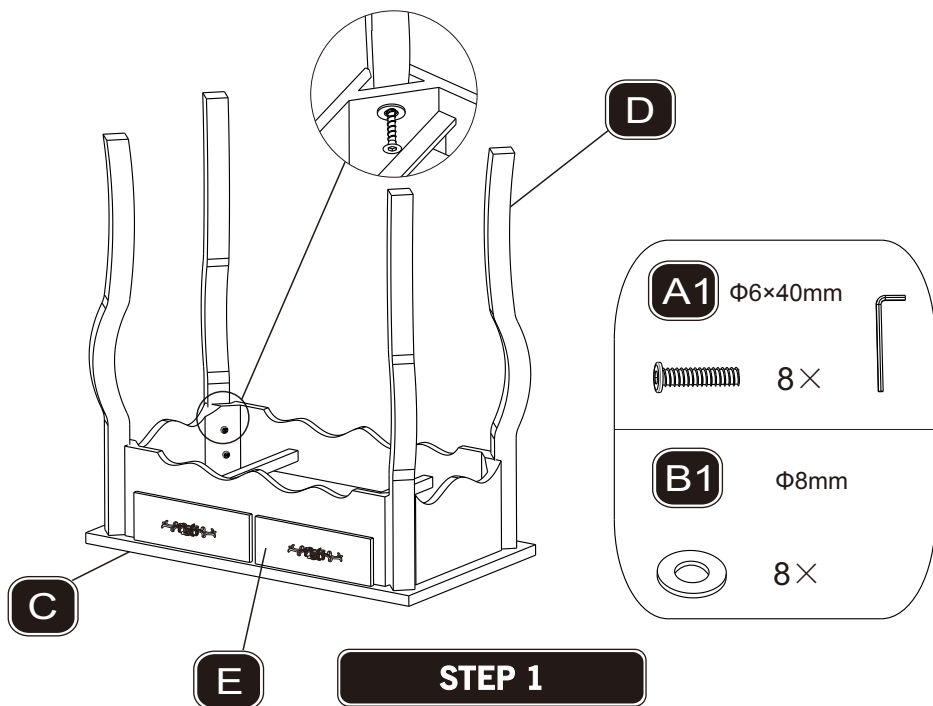
Advertencias

- La caída del mueble puede causar lesiones graves o mortales.
- Nunca utilice el producto cuando esté defectuoso o falte de piezas. De lo contrario, habrá el riesgo de lesiones.
- Este producto no es adecuado para niños. Si es necesario, el niño debe utilizarlo bajo la vigilancia de un adulto. No permita que suba encima o juegue con el tocador para evitar lesiones causadas por el producto caído o el espejo roto.
- Debido a múltiples tornillos y piezas pequeñas, debe mantener alejados a los niños al montar el producto para evitar lesiones causadas por tragar algo.
- Guarde el embalaje (membranas, bolsas de plástico, espumas, etc.) fuera del alcance de niños, especialmente de un bebé, para evitar peligros desconocidos (por ejemplo, una asfixia).

A1 16×  $\Phi 6 \times 40 \text{mm}$	A2 4×  $\Phi 3.5 \times 30 \text{mm}$	A3 6×  $\Phi 3 \times 25 \text{mm}$
A4 2×  $\Phi 4 \times 50 \text{mm}$	A5 1× 	B1 16×  $\Phi 8 \text{mm}$
B2 4×  $\Phi 6 \text{mm}$	C 1× 	D 4× 
E 2× 	F 1× 	G 2× 
H 1× 	I 2× 	J 2× 
K 4× 	L 1× 	

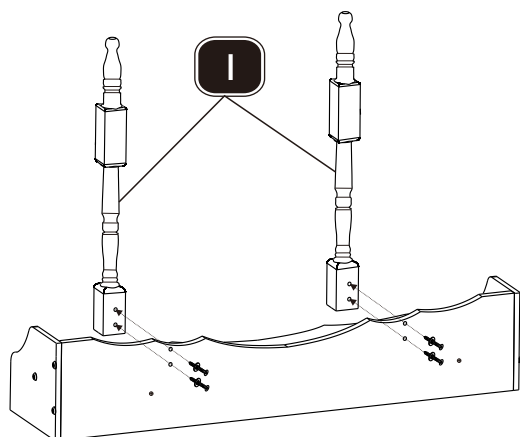
9

Montageschritte(DE)/Étapes de montage(FR)/Assembly Steps(EN)
Passi di montaggio(IT)/Pasos de instalación(ES)



10

Montageschritte(DE)/Étapes de montage(FR)/Assembly Steps(EN) Passi di montaggio(IT)/Pasos de instalación(ES)



A2

Φ3.5×30mm



4×



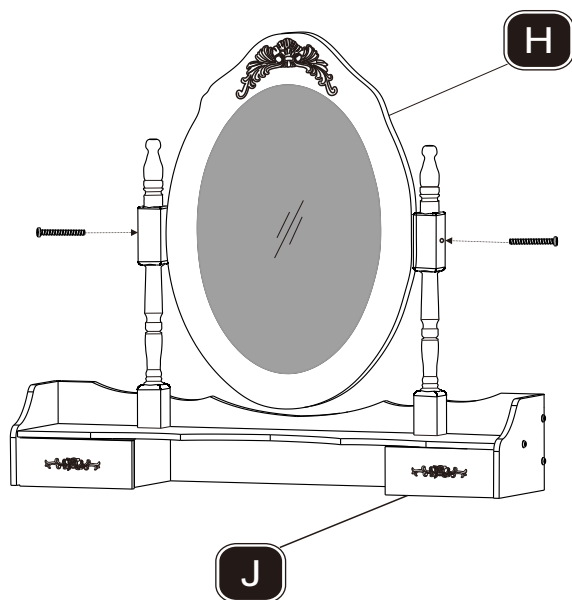
B2

Φ6mm



4×

STEP 3



H

J

A4

Φ4×50mm



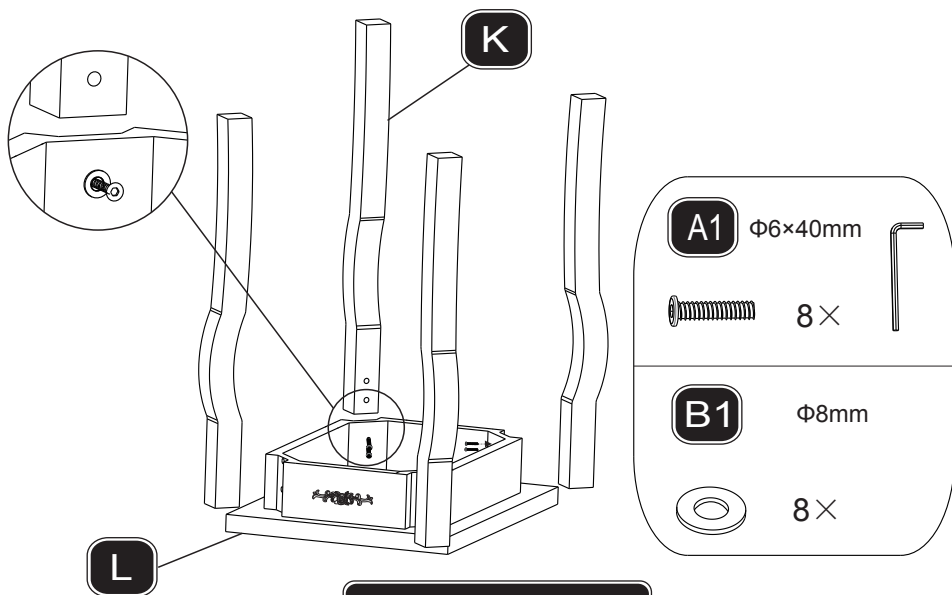
2×



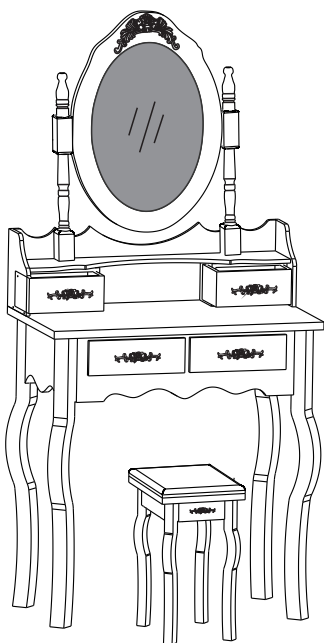
STEP 4



**Montageschritte(DE)/Étapes de montage(FR)/Assembly Steps(EN)
Passi di montaggio(IT)/Pasos de instalación(ES)**



STEP 5



STEP 6